

## Pagna ewlenija>Reġistri - kummerċjali, dwar l-insolvenza u tal-artijiet>Reġistri dwar il-falliment u l-insolvenza

### Reġistri dwar il-falliment u l-insolvenza

Il-pajjiżi kollha tal-UE għandhom reġistri tal-insolvenza u tal-falliment li tista' ssib informazzjoni dwarhom. Dawn ir-reġistri bħalissa jinsabu fil-proċess li jiġu kkollegati u li fihom ikun jista' jsir tiftix minn punt ċentrali.

Ir-reġistri jirreġistraw, janalizzaw u jaħznu informazzjoni dwar l-insolvenza li hija disponibbli għall-pubbliku, minkejja f'forom differenti, skont il-pajjiż:

*pajjiżi b'reġistri dedikati* – jipubblikaw informazzjoni dwar kull stadju tal-proċedimenti ta' insolvenza u l-partijiet fil-proċedimenti.

*pajjiżi li jużaw reġistri oħra* – is-sitwazzjoni hija aktar diversa. Uħud jipubblikaw biss l-isem u l-istatus ta' kumpanija, oħrajn jinkludu informazzjoni dwar l-istadji kollha tal-proċedimenti.

### Informazzjoni dwar ir-reġistri nazzjonali

Jekk jogħġbok aghżel il-bandiera tal-pajjiż rilevanti biex tikseb informazzjoni nazzjonali dettaljata.

#### Tiftixja li taqdik għalkollox

Uża l-holqa aktar 'l isfel biex tftitex - b'kull [lingwa uffiċjali tal-UE](#) - ir-reġistri nazzjonali tal-insolvenza għal:

Informazzjoni u dokumentazzjoni dwar il-proċedimenti ta' insolvenza

Dokumenti marbuta mad-debituri

#### Fittex ir-reġistri nazzjonali

L-informazzjoni u d-dokumenti li ssib f'dawn ir-reġistri għandhom ikunu **disponibbli mingħajr ħlas**.

*Bħalissa mhux il-pajjiżi kollha tal-UE huma disponibbli b'dan is-servizz. Dan għandu jiġi rettifikat sa nofs l-2019 li hija l-iskadenza stabbilita mir-Regolament dwar l-Insolvenza emendat biex ikun hemm interkonnnessjoni tar-reġistri nazzjonali ta' insolvenza madwar l-UE permezz tal-Portal Ewropew tal-Ġustizzja elettronika. Din is-sistema futura ta' interkonnnessjoni se jkun fiha, b'mod armonizzat, sett predefinit ta' informazzjoni ("informazzjoni obbligatorja") dwar il-proċedimenti ta' insolvenza jinfetħu fejn jinfetħu fl-UE.*

#### Links relatati

##### Insolvenza

L-aħħar aġġornament: 20/05/2019

Din il-paġna hi amministrata mill-Kummissjoni Ewropea. L-informazzjoni f'din il-paġna ma tirriflettix neċessarjament il-pożizzjoni uffiċjali tal-Kummissjoni Ewropea. Il-Kummissjoni ma taċċetta l-ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali fir-rigward tar-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-paġni Ewropej.

Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.


Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin diġà ġew tradotti.

### Reġistri tal-insolvenza - Belġju

Hawnhekk jingħata tagħrif dwar ir-reġistri li jirrigwardaw il-każijiet ta' insolvenza fil-Belġju.

#### Jeżistu xi reġistri li jirrigwardaw l-insolvenza fil-Belġju?

M'hemmx reġistri ta' insolvenza pubbliċi fil-Belġju.

Fil-każ tal-kumpaniji, il-**Banque-Carrefour des Entreprises** (BCE) huwa reġistru li fih l-informazzjoni kollha dwar l-identità tal-kumpaniji kif ukoll is-sitwazzjoni legali tagħhom (u b'mod partikolari l-falliment). Is-sentenzi ta' falliment u ta' kompożizzjoni legali madankollu huma ppubblikati fuq il-Ġurnal Uffiċjali 

**Moniteur Belge**, li huwa aċċessibbli onlajn.

Fil-każ tal-individwi, fil-Belġju jeżisti bażi tad-dejta li jiċċentralizza ċertu ammont ta' informazzjoni rigward persuni bid-dejn li għażlu li jibdedw proċedimenti ta' ftehim kollettiv ta' djun. Dan il-bażi tad-dejta tinsab fil-**Bank Nazzjonali tal-Belġju**, iżda m'huwiex pubbliku.

#### Is-servizz ta' konsultazzjoni tar-reġistri ta' insolvenza fil-Belġju huwa bil-ħlas?

Le, m'hemmx ħlas għall-aċċess għall-bażi tad-dejta.

#### Kif tagħmel tiftix f'reġistru ta' insolvenza fil-Belġju?

Tista' tftitex għal sentenzi ta' falliment jew ta' kompożizzjoni legali fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Belġju.

#### Perijodu kopert mir-reġistri tal-insolvenza fil-Belġju

Ir-referenzi tal-kumpaniji huma disponibbli mill-1 ta' Jannar 1983 b'link għall-pubblikazzjonijiet li nħarġu mill-1 ta' Ġunju 1997.


Hemm ukoll disponibbli l-pubblikazzjonijiet tal-assoċjazzjonijiet ta' wara l-1 ta' Lulju 2003.

#### Links relatati

##### [Servizz Pubbliku Federali tal-Ġustizzja](#)

L-aħħar aġġornament: 18/01/2017

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oġġett mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċetta responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna  għet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

### Reġistri tal-insolvenza - Bulgarja

Din il-paġna tipprovdi lejn ħarsa ġenerali fil-qosor lejn ir-reġistru Bulgaru tal-insolvenza.

#### X'joffri r-reġistru Bulgaru tal-insolvenza?

Ir-regjistru Bulgaru tal-insolvenza jikkonsisti fi tliet partijiet:

Parti mir-[regjistru tal-fiduċjarji](#) hija aċċessibbli permezz tas-sit elettroniku tal-Ministeru tal-Ġustizzja. Madankollu, il-parti disponibbli pubblikament ma tippermettix l-aċċess għal data personali, lanqas għal data li qed tistenna verifika mill-fiduċjarji.

Ir-[regjistru ta' bejgħ u rkanti](#) huwa totalment disponibbli permezz tas-sit elettroniku tal-Ministeru Bulgaru tal-Ekonomija, l-Energija u t-Turiżmu.

Ir-[regjistru tal-proċedimenti ta' insolvenza](#) attwalment mhuwiex miżmum bħala bażi ta' data ċentralizzata, minhabba n-nuqqas ta' interkonnettività bejn il-qrati.

#### **L-aċċess għar-regjistru Bulgaru tal-insolvenza huwa mingħajr ħlas?**

L-aċċess għar-regjistru Bulgaru tal-insolvenza huwa **mingħajr ħlas**.

#### **Kif għandha ssewħ tiftixja fir-regjistru Bulgaru tal-insolvenza**

Fuq is-sit elettroniku, wieħed jista' jsib [fiduċjarju f'xi falliment](#) permezz ta':

Isem

Numru tal-identità unifikat

Indirizz

Speċjalità

Kelma fil-qasam tal-esperjenza professjonali

Parti ta' numru tal-ordni tal-ħatra tal-Ministru

Status – attiv jew mhux attiv

#### **Kif għandha ssir tiftixja għall-bejgħ**

Jista' jinstab [bulletin ta' bejgħ](#) fuq is-sit elettroniku tal-Ministeru tal-Ekonomija, l-Energija u t-Turiżmu

#### **L-imghoddi tar-regjistru Bulgaru tal-insolvenza**

Is-sistema giet stabbilita fl-2003 wara r-realizzazzjoni tal-proġett Phare BG 0103.04 'Tisħiħ tas-sistema ta' insolvenza'. L-għan kien li tinholq sistema ta' informazzjoni għall-insolvenza, u li tiġi inkluża l-informazzjoni kollha f'bażi ta' data unifikata. Is-sistema taħdem f'xi qrati: il-qrati distrettwali, il-qrati tal-appell, il-Qorti Suprema ta' kassazzjoni.

L-aħħar aġġornament: 25/08/2017

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

#### **Registri tal-insolvenza - Repubblika Ċeka**

Din it-taqsimha tipprovdi lekk introduzzjoni fil-qosor għar-regjistru ta' insolvenza tar-Repubblika Ċeka.

#### **X'joffri r-regjistru ta' insolvenza Ċek?**

Ir-[regjistru ta' insolvenza tar-Repubblika Ċeka](#) huwa proprjetà u huwa miżmum mill-[Ministeru tal-Ġustizzja tar-Repubblika Ċeka](#).

#### **L-aċċess għar-regjistru ta' insolvenza Ċek huwa mingħajr ħlas?**

L-aċċess għar-regjistru huwa **mingħajr ħlas**.

#### **Kif tagħmel tiftixja fir-regjistru ta' insolvenza Ċek**

Bl-użu tas-sistema **ta-tiftix avvanzata**, jista' jkollok aċċess għall-kontenut sħiħ tad-dokumenti fir-regjistru, f'format PDF.

#### **L-istorja tar-regjistru ta' insolvenza Ċek**

Ir-regjistru fih informazzjoni mill-1 ta' Jannar 2008 'l quddiem.

L-aħħar aġġornament: 13/05/2019

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

#### **Registri tal-insolvenza - Danimarka**

Id-Danimarka ma għandha l-ebda registru ta' insolvenza.

L-aħħar aġġornament: 07/08/2019

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

#### **Registri tal-insolvenza - Ġermanja**

Din il-paġna tagħtik deskrizzjoni ġenerali fil-qosor tar-regjistru ta' insolvenza Ġermaniż.

#### **Regjistru ta' Insolvenza Ġermaniż**

Ir-[Regjistru Ġermaniż tal-Insolvenza](#) jagħti aċċess għall-proklami kollha dwar l-insolvenza mill-qrati Ġermaniżi kollha li jismgħu l-każijiet ta' insolvenza, f'konformità mal-Artikolu 9 tal-Istatut tal-Insolvenza. Din l-informazzjoni għandha saħħa legali u l-pubbliku għandu aċċess għaliha.

Ir-regjistru huwa l-proprjetà ta', u jinżamm aġġornat mill-Kummissjoni tal-Bund-Länder (Bund-Länder-Kommission) għall-ipprocessar tad-dejta u għar-razzjonalizzazzjoni tal-ġustizzja, irrappreżentata mill-[Ministeru tal-Ġustizzja tal-Land North Rhine Westphalia](#).

#### **L-aċċess għar-regjistru ta' insolvenza Ġermaniż huwa mingħajr ħlas?**

Iva, l-aċċess għar-regjistru ta' insolvenza Ġermaniż huwa **mingħajr ħlas**.

#### **Kif tagħmel tiftixja fir-regjistru ta' insolvenza Ġermaniż**

L-aċċess għar-regjistru tal-insolvenza jinkiseb biss mill-websajt tar-[Regjistru Ġermaniż tal-Insolvenza](#). Meta meħtieġ, fuq il-websajt hemm struzzjonijiet dwar kif wieħed jista' jfittex fir-Regjistru. L-informazzjoni teżisti biss bil-Ġermaniż.

Jekk jogħġbok kun mgħarraf li tiftix bla limitu fid-dejta tal-qrati kollha Ġermaniżi li jismgħu każijiet ta' insolvenza jista' jsir biss fl-ewwel ġimgħatejn wara l-ewwel jum mill-pubblikazzjoni. Wara li jgħaddi dan il-perjodu, it-tiftix jeħtieġ li jsir skont il-lokalità fejn il-qorti jkollha s-sede tagħha u mill-inqas b'wieħed mill-kriterji li ġejjin: kunjom, isem tal-kumpanija, post fejn ikun stabbilit jew fejn ikun residenti d-debitur, il-qorti tal-insolvenza jew in-numru ta' referenza tal-uffiċċju ta' registrazzjoni, it-tip ta' registru, in-numru ta' registrazzjoni.

#### **L-elementi storiċi tar-regjistru tal-insolvenza fil-Ġermanja**

Il-websajt tar-regjistru tal-insolvenza ta informazzjoni dwar l-insolvenzi sa mill-1 ta' April 2002. Fuq il-websajt hemm informazzjoni dettaljata dwar il-perjodi koperti u l-proċeduri li fir-rigward tagħhom hemm dejta disponibbli.

L-informazzjoni tirreferi għal każijiet li fir-rigward tagħhom il-proċedura ta' insolvenza għadha ma ntemmitx. Id-dejta tiġhassar mhux itkar tard minn sitt xhur wara li l-proċedura tiġi ffinalizzata.

#### Links relatati

#### [Registru ta' insolvenza Germaniz](#)

L-aħħar aġġornament: 16/04/2018

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [\[et\]](#) għiet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

#### Registri tal-insolvenza - Estonja

Din it-taqsimha tagħti deskrizzjoni qasira tas-servizz fil-qasam tal-falliment ipprovdut mir-Registru Kummerċjali Estonjan.

#### X'informazzjoni hija disponibbli fl-Estonja dwar l-insolvenza?

L-Estonja m'għandhiex registru separat dwar l-insolvenza. [\[et\]](#) Ir-Registru Kummerċjali Estonjan u r-registru ta' assoċjazzjonijiet u fondazzjonijiet mhux għal skop ta' qligħ, madankollu, fih informazzjoni dwar **il-falliment ta' entitajiet ġuridici u persuni li jaħdmu għal rashom**. Informazzjoni fuq id-dikjarazzjonijiet ta' falliment ta' entitajiet ġuridici u persuni fiżiċi jistgħu jinstabu wkoll fil-pubblikazzjoni elettronika uffiċjali *Ametlikud Teadaanded* (Avviżi Uffiċjali), fejn huma ppubblikati proċedimenti u notifiċi ta' falliment.

Dawn li ġejjin huma mdaħħla fir-Registru Kummerċjali Estonjan u r-registru ta' assoċjazzjonijiet u fondazzjonijiet mhux għal skop ta' qligħ fuq il-baži ta' sentenza tal-qorti:

it-twaqqif tal-proċedimenti ta' falliment mingħajr ma wieħed jiddikjara falliment;

id-dikjarazzjonijiet ta' falliment flimkien mal-isem u l-kodiċi ta' identifikazzjoni personali tal-fiduċjarju ffalliment, kif ukoll nota li ssemmi li hu jew hi qed jirrapprezentaw il-kumpanija;

it-twaqqif ta' dikjarazzjoni ta' falliment flimkien ma' entrata li turi tkomplija fl-attività mill-kumpanija;

it-twaqqif ta' dikjarazzjoni ta' falliment u t-tħassir tal-kumpanija mir-registru;

it-terminazzjoni ta' proċeduri ta' falliment u t-tħassir tal-kumpanija mir-registru jew il-kontinwazzjoni tal-attività ta' falliment;

kompromess u t-terminu għal dan, b'entrata li turi attività kontinwa;

kancellazzjoni ta' kompromess u l-ftuħ mill-ġdid tal-proċedimenti biex jiġi dikjarat falliment, b'nota li l-kumpanija hija rappreżentata minn fiduċjarju ffalliment; tniem tal-kompromess meta jkun skada, u t-tneħħija tal-fiduċjarju ffalliment.

Detalji tal-projbizzjonijiet tal-kummerċ imposti fuq id-debitur jew il-persuna bil-poter li tirrapprezentaw jew projbizzjonijiet fuq it-twertiq ta' attivitajiet kummerċjali imposti fuq dik il-persuna ma jiddaħħlux fir-registru.

Ir-registru kummerċjali Estonjan fih l-informazzjoni segwenti dwar **entitajiet ġuridici falluti**:

l-isem tal-entità ġuridika;

il-kodiċi tar-registru;

l-indirizz;

l-isem tal-fiduċjarju ffalliment;

l-isem tal-membru tal-bord tal-ġestjoni;

id-data tal-ordni/tad-deċiżjoni li tiddikjara l-falliment u n-numru tal-ordni jew tal-kawża ċivili.

#### Irid isir xi flas biex jingħata aċċess għall-informazzjoni dwar l-insolvenza?

Id-dejta tar-registru tista' tiġi aċċessata fid-[\[et\]](#) **dipartimenti tar-registru**, [\[et\]](#) **onlajn** u fl-[\[et\]](#) **uffiċċji tan-nutara**. Aċċess għad-dejta miżmuma fir-registru kummerċjali u r-registru ta' assoċjazzjonijiet u fondazzjonijiet mhux għal skop ta' qligħ u għal dokumenti tal-fajls huwa bla flas fid-dipartimenti tar-registru. L-ebda tariffa mhija imposta onlajn għal tiftix rigward entitajiet ġuridici, persuni li jaħdmu għal rashom u fergħat ta' kumpaniji barranin, għal informazzjoni rigward proċedimenti tal-qorti jew għal aċċess għad-dejta tal-kard tar-registru (inkluża dejta storika). Madankollu, hija imposta tariffa għat-tiftix l-ieħor kollu, inklużi dejta tal-kard tar-registru storika u aċċess għal rapporti annwali, artikoli ta' assoċjazzjoni u dokumenti oħrajn. Ir-rati imposti għall-użu tad-dejta tal-komputer fir-registru kummerċjali huma stipulati fl-[\[et\]](#) **regolament tal-Ministru tal-Gustizzja**.

Hija imposta tariffa għall-konsulenza ma' dejta tar-registru u dokumenti tal-fajl f'uffiċċju tan-nutar. It-tariffi huma stabbiliti fl-[\[et\]](#) **Att tat-Tariffi Notarili**.

L-aċċess għall-pubblikazzjoni elettronika uffiċjali [\[et\]](#) **Ametlikud Teadaanded** (Avviżi Uffiċjali) huwa bla flas.

Detalji tal-projbizzjonijiet tal-kummerċ huma ppubblikati u jista' jsir aċċess għalihom mingħajr flas [\[et\]](#) **onlajn**.

#### Kif tiftex għall-informazzjoni dwar l-insolvenza

Tista' tftitex għal entità ġuridika jew persuna li taħdem għal rasha fis-sistema ta' informazzjoni tar-registru kummerċjali (ir-Registru tan-Negozju Elettroniku) permezz tal-isem tan-negozju, l-isem jew il-kodiċi tar-registru. L-istatus ta' entità ġuridika jew persuna li taħdem għal rasha jindika jekk dik il-persuna jew entità humiex falluti jew le.

#### Storja tas-servizz ta' informazzjoni dwar il-falliment

Is-servizz Estonjan dwar il-falliment ilu disponibbli mill-1 ta' Settembru 1995.

L-aħħar aġġornament: 03/08/2017

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

#### Registri tal-insolvenza - Irlanda

Din it-taqsimha tagħtik deskrizzjoni qasira tar-registru ta' insolvenza tal-Irlanda.

#### X'għandu x'joffri r-registru ta' insolvenza Irlandiż?

L-Irlanda m'għandhiex registru ta' insolvenza tal-kumpaniji separat. Informazzjoni dwar insolvenza tal-kumpaniji tinkiseb fir-rekords tal-[\[et\]](#) **Uffiċċju tar-**

**Registrazzjoni tal-Kumpaniji**.

Ir-**Registru tal-Falliment Personali** huwa **registru manwali** miżmum fl-**Uffiċċju tal-Eżaminatur tal-High Court**. Dan ikun fih id-detalji tal-fallimenti ddikjarati mill-High Court tal-Irlanda.

Ir-Regjistru ta' Insolvenzi Personali huwa wkoll registru manwali. Dan huwa soġġett għall-istrument statutorju I.S. Nru. 334 tal-2002 – Regolamenti tal-2002 tal-Komunitajiet Ewropej (Insolvenza Personali) u fih dettalji ta' insolvenzi personali ddiġarati mill-qrati ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea (kif notifikati liċ-ċessjonarju ufficjali tal-falliment).

#### L-aċċess għar-regjistru ta' insolvenza Irlandiż huwa mingħajr ħlas?

Le. Irid jifhallas dritt għal kull tiftixa. Dettalji dwar id-drittijiet jinkisbu fis-sezzjoni tar-[Regoli u Drittijiet tas-sit elettroniku tas-Servizz tal-Qrati](#). Il-miżata tapplika wkoll meta r-riżultat tat-tiftixa ma jagħti l-ebda riżultat – jigiġifieri meta ma jkunx hemm notazzjoni li tkun taqbel mal-kriterji tat-tiftixa fir-registri.

#### Kif tifttex fir-regjistru ta' insolvenza Irlandiż

Tiftix fir-Regjistru tal-Falliment Personali jista' jsir biss billi tmur personalment fl-Examiners Office, 2nd Floor Phoenix House, Phoenix Street North, Smithfield, Dublin 7.

#### Storja tar-regjistru ta'insolvenza Irlandiż

Ir-Regjistru tal-Falliment Personali fih informazzjoni li tmur lura sal-1922.

L-aħħar aġġornament: 01/05/2010

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

#### Registri tal-insolvenza - Greċja

Il-Greċja m'għandha l-ebda websajt għar-registri ta' insolvenza. Qegħdin fil-proċess li niddisinjaw id-diġitizzazzjoni tal-bażijiet tad-dejta tagħna u tal-interface elettronici tagħhom.

#### X'joffri r-regjistru Grieg dwar l-insolvenza?

Skont il-legiżlazzjoni Griega, il-proċeduri ta' insolvenza huma:

il-falliment (l-Artikolu 1-61 tal-Liġi 3588/2007, l-Artikolu 13(1)-(4) tal-Liġi 4013/2011, l-Artikolu 22(1) tal-Liġi 4055/2012);

stralċ speċjali bin-negozju għaddej (*ειδική εκκαθάριση εν λειτουργία*) (l-Artikolu 106k tal-Liġi 3588/2007, l-Artikolu 12 tal-Liġi 4013/2011);

riżoluzzjoni qabel il-falliment (*προπρωχρητική διαδικασία εξυγίανσης*) (l-Artikoli 70-101 tal-Liġi 3588/2007, l-Artikolu 22(2) tal-Liġi 4055/2012, l-Artikoli 116(3) u 234(1)-(3) tal-Liġi 4072/1012);

pjanijiet ta' ristrutturar (l-Artikoli 109-123 tal-Liġi 3588/2007, l-Artikolu 34(1) tal-Liġi 3858/2010);

il-proċedura sempliċi għall-fallimenti minuri (*απλοποιημένη διαδικασία επί πτωχεύσεων μικρού αντικειμένου*) (l-Artikoli 162-163 tal-Liġi 3588/2007);

Il-qrati ċivili tad-distrett *tal-prim'istanza (ειρηνοδίκη)* għandhom ġurisdizzjoni biex jiddeciedu u jagħtu d-deċiżjonijiet meħtieġa li jinvolvu ċertifikati għall-proċeduri ta' falliment ta' persuni naturali.

Il-qrati lokali tal-prim'istanza (*πρωτοδικεία*) għandhom ġurisdizzjoni wkoll fuq kawżi u l-ġhoth ta' deċiżjonijiet dwar il-falliment ta' assoċjazzjonijiet (*προσωπικές εταιρίες*), soċjetajiet limitati (*επερρρυθμες εταιρίες*), l-awtorizzazzjoni ta' individwi, kumpaniji, u soċjetajiet speċjali jew ġenerali (*ομόρρυθμες εταιρίες*), soċjetajiet b'kapital privat (*ιδιωτικές κεφαλαιουχικές εταιρίες*), kumpaniji limitati (*εταιρίες περιορισμένης ευθύνης*), kumpaniji pubbliċi limitati (*ανώνυμες εταιρίες*), kumpaniji Ewropej u soċjetajiet kooperattivi Ewropej.

Id-distretti lokali għandhom ġurisdizzjoni fuq kawżi li jinvolvu l-stralċ ta' soċjetà pubblika limitata u r-Regjistru Ġenerali tal-Kummerċ (*Γενικό Εμπορικό Μητρώο – ΓΕΜΗ*) fejn il-kamra lokali tal-kummerċ tkun responsabbli għall-ħruġ taċ-ċertifikati neċessarji għall-proċeduri ta' falliment.

#### L-aċċess għar-regjistru tal-insolvenza Grieg mingħajr ħlas?

Din il-possibiltà ma teżistix.

#### Kif tifttex ir-regjistru tal-insolvenza Grieg

–

#### L-istorja tar-regjistru tal-insolvenza Grieg

L-aħħar aġġornament: 03/07/2019

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verzjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [es](#) giet

emendata reċentement. Il-verzjoni tal-lingwa li qed tara b'halissa attwalment

qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

#### Registri tal-insolvenza - Spanja

Fi Spanja, ir-Regjistru Pubbliku tal-Insolvenza nħoloq bil-Liġi b'Digriet Irjali 3/2009 u jissostitwixxi r-Regjistru Pubbliku tad-Deċiżjonijiet dwar l-Insolvenza li jeżisti b'halissa. Ir-Regjistru Pubbliku tal-Insolvenzi se jipubblika d-deċiżjonijiet fi proceduri ta' stralċ.

L-aħħar aġġornament: 19/09/2017

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

#### Registri tal-insolvenza - Franza

Franza m'għandhiex registru ta' insolvenza.

L-aħħar aġġornament: 02/12/2016

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

#### Registri tal-insolvenza - Italja

Il-Ministeru tal-Ġustizzja Taljan qed jistabbilixxi sistema elettronika ġdida sabiex jamministra dejta relatata mal-insolvenzi.

L-aħħar aġġornament: 02/10/2018

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew

kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

## Reġistri tal-insolvenza - Ċipru

Din it-taqsimha tas-sit elettroniku tinkludi introduzzjoni qasira għar-Registru tal-Fallimenti u tal-Likwidazzjonijiet ta' Ċipru (Μητρώο Πτωχευσάντων και Εκκαθαρίσεων Εταιρειών).

Is-[Sezzjoni tal-Fallimenti](#) (Κλάδος Πτωχεύσεων και Εκκαθαρίσεων) għandha r-responsabbiltà li tircievi u tamministra l-assi ta' persuni naturali u legali insolventi u tirrapporta lid-[Dipartiment tar-Registrazzjoni tal-Kumpaniji u tar-Riċevitur Uffiċjali](#) (Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη) tal-[Ministeru tal-Kummerċ, tal-Industrija u tat-Turiżmu](#) (Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού). Din it-taqsimha żżomm fajl tal-persuni naturali falluti. Jekk kumpanija tiġi stralċjata, dan jiġi rrapportat fir-Registru tal-Kummerċ. Għal iktar informazzjoni, jekk jogħġbok ikkuntattja lid-[Dipartiment tar-Registrazzjoni tal-Kumpaniji u tar-Riċevitur Uffiċjali](#).

### X'joffri r-registru ta' insolvenza?

Mhux applikabbli.

### L-aċċess għar-registru ta' insolvenza huwa mingħajr ħlas?

Mhux applikabbli.

### Kif tagħmel tiftixa fir-registru ta' insolvenza

Mhux applikabbli.

### L-istorja tar-registru tal-insolvenza

Ir-Registru ta' Insolvenza jinkludi informazzjoni dwar l-insolvenzi mill-1931 sal-lum.

### Links relatati

[Dipartiment tar-Registrazzjoni tal-Kumpaniji u tar-Riċevitur Uffiċjali](#) (Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη)

[Ministeru tal-Kummerċ, tal-Industrija u tat-Turiżmu](#) (Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού)

L-aħħar aġġornament: 04/09/2018

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [lv](#) għiet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

## Reġistri tal-insolvenza - Latvja

Din it-taqsimha tipprovdi b'introduzzjoni għar-registru ta' insolvenza tal-Latvja.

### X'għandu x'joffri r-registru tal-insolvenza Latvjan?

Ir-[registru tal-insolvenza Latvjan](#) jipprovdi informazzjoni dwar:

- amministraturi;
- proċedimenti ta' insolvenza kontra persuni fiżiċi u persuni ġuridici;
- proċedimenti ta' protezzjoni legali;
- proċedimenti ta' protezzjoni legali mhux ġudizzjarji;
- dejta statistika.

Ir-registru tal-insolvenzi huwa aċċessibbli għal kulhadd u r-rekords tiegħu huma affidabbli. Huwa taħt l-awtorità tar-[Registru tal-Intrapriżi tar-Repubblika tal-Latvja](#).

### L-aċċess għar-registru tal-insolvenza Latvjan huwa mingħajr ħlas?

Iva, l-aċċess tar-registru tal-insolvenza Latvjan huwa **bla ħlas**, iżda trid titħallas tariffa jekk membru tal-pubbliku jixtieq jircievi informazzjoni fil-forma ta' dokument.

Biex tircievi dikjarazzjoni jew dokument ieħor mingħand ir-Registru tal-Intrapriżi li jkun fih il-kodiċi ta' identifikazzjoni personali ta' debitur (persuna fiżika) jew amministratur, ikkuntattja lir-Registru ta' Intrapriżi bit-talba tiegħek għal informazzjoni jew applika b'mod elettroniku permezz tal-portal [Latvija.lv](#).

Kif tagħmel tiftixa fir-registru tal-insolvenza Latvjan

### Amministraturi

Din it-taqsimha fiha informazzjoni dwar **Amministraturi**, jiġifieri:

- l-isem;
- il-kunjom;
- indirizz tal-uffiċċju;
- numru taċ-ċertifikat;
- data tal-validità taċ-ċertifikat.

Informazzjoni dwar amministraturi b'ċertifikati skaduti hija disponibbli mill-arkivji taħt [Vēsturiskie dati](#). Il-holqa 'Izziņa' tagħti aċċess għall-informazzjoni kollha li għet imniżżla fir-registru ta' Insolvenza Latvjan fuq kull amministratur individwali..

### Tiftix

Għat-tiftix ta' informazzjoni fir-registru tal-insolvenza dwar suġġett partikolari (persuna fiżika jew ġuridika), uża t-taqsimha "Meklēšana". L-informazzjoni tista' tkun iffiltrata skont il-kriterji li ġejjin:

- numru tar-registrazzjoni (għal persuni ġuridici) jew numru tal-identità (għal persuni fiżiċi);
- isem jew titolu;
- distrett tal-qorti;
- il-perjodu meta l-proċediment inbeda;

it-tip ta' proċediment (proċediment ta' insolvenza, proċediment ta' protezzjoni legali jew proċediment ta' protezzjoni legali mhux ġudizzjarja);

natura tal-proċediment (lokali, transfruntiera primarja, transfruntiera sekondarja).

Riżultati tat-tiftix jintwerew b'link għar-"referenza tar-Registru tal-Intrapriżi" ("Uzņēmumu reģistra izziņa"), fejn l-informazzjoni kollha fir-registru tal-insolvenza dwar suġġett partikolari tkun disponibbli, inkluzi dokumenti skanjati li fihom l-avviżi tal-amministraturi dwar laqgħat tal-kredituri u l-aġenda.

### Ġumal



Biex tara r-rekords mdaħħla fir-reġistru tal-insolvenza f'data speċifika, uża l-parti **Žurnals**. B'default, ir-rekords tal-lum huma murija. Uża l-kalendarju biex tara rekords irregiſtrat fuq dati oħra jew uża s-sottotaqsima **Moneša Žurnals** biex tifiltra r-reġistri skont ix-xahar. Kull rekord fih link — "Ir-referenza tar-Reġistru tal-Intrapriži" ('Izziņa') — għal informazzjoni dettaljata dwar proċediment ta' insolvenza partikolari.

#### Statistika

Din is-sezzjoni fiha diversi informazzjoni statistika relatata ma' insolvenza u proċedimenti ta' protezzjoni legali, segwita b'link għar-"referenza tar-Reġistru tal-Intrapriži" ('Izziņa'), fejn l-informazzjoni kollha miżmuma fir-reġistru tal-insolvenza dwar suġġett partikolari hija disponibbli.

Storja tar-reġistru tal-insolvenza Latvjan

L-informazzjoni miżmuma fir-reġistru tmur lura għall-1 ta' Jannar 2008.

#### Links

Aktar taġġir dwar [ir-reġistru tal-insolvenza Latvjan](#) u l-[Aġenzija tal-amministrazzjoni tal-insolvenza statali](#).

L-aħħar aġġornament: 07/01/2016

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

#### Reġistri tal-insolvenza - Litwanja

M'hemmx reġistru ta' stralc separat fil-Litwanja. Tista' tivverifika l-istatus tal-kumpaniji f'dan ir-rigward fuq is-sit elettroniku tar-[Reġistru tal-Entijiet Legali](#) (Juridinių asmenų registras). Wieheġ jista' jara l-istatus tal-kumpaniji fir-Reġistru tal-Entijiet Legali **mingħajr ħlas**.

L-aħħar aġġornament: 18/02/2019

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

#### Reġistri tal-insolvenza - Lussemburgu

Il-Lussemburgu m'għandux reġistri li jirrigwardaw il-każijiet ta' insolvenza.

#### X'inh i s-sitwazzjoni dwar ir-reġistri tal-insolvenza fil-Lussemburgu?

Il-Lussemburgu m'għandux reġistri fuq każijiet ta' insolvenza. Il-fallimenti jiġu nnotifikati mit-tribunali u jiġu ddikjarati fir-**reġistru tal-kummerċ u tal-kumpaniji (RCS)** li jdaħħal din l-informazzjoni fil-bażi tad-dejta tiegħu.

#### Il-konsultazzjoni tal-lista ta' fallimenti fil-Lussemburgu issir bi ħlas?

Il-lista ta' fallimenti ddikjarati **tiġi ppubblikata kull xahar** f'Mémorial B - Ġabra amministrattiva u ekonomika u tista' tiġi kkonsultata mingħajr ħlas fuq [Legilux](#), il-portal ġuridiku tal-Lussemburgu.

Barra minn hekk, ir-RCS ipoġġi għad-dispożizzjoni tal-pubbliku fuq [is-sit elettroniku tiegħu](#), taħt it-taqsima "Konsultazzjonijiet - statistiċi tar-reġistru", modulu statistiku li jagħti taġġir dwar is-sentenzi tal-fallimenti li ġew irregiſtrati fir-RCS matul xahar partikolari. Dan it-taġġir huwa disponibbli taħt forma ta' **listi ta' reġistrazzjonijiet imwettqa**. Huwa disponibbli wkoll estratt ta' din l-informazzjoni f'forma ta' fajl.

#### Kif issib informazzjoni dwar il-fallimenti fil-Lussemburgu?

**L-ewwel metodu:** Tista' ssir tiftixa fuq is-sit elettroniku tar- **reġistru tal-kummerċ u tal-kumpaniji** ([RCS](#)) permezz tal- **isem** (jew parti mill-isem) jew tan-**numru ta' reġistrazzjoni** tal-persuna rreġistrata.

Il-mutur tat-tiftix tas-sit elettroniku hekk itella' **l-lista tal-ismijiet** li jikkorrispondu mat-tiftixa mwettqa.

Jekk wieheġ jagħfas fuq l-isem ta' waħda mill-persuni rreġistrati, tingħata mingħajr ħlas **l-informazzjoni bażika** li ġejja:

in-numru RCS,

id-data ta' reġistrazzjoni,

l-isem,

il-forma ġuridika,

l-indirizz tal-uffiċċju prinċipali,

lista ta' dokumenti rreġistrati mill-2003,

kif ukoll taġġir dwar jekk il-persuna hix fi stat ta' falliment jew le.

**It-tieni metodu:** Tista' ssir tiftixa permezz tas-sit elettroniku tar-**reġistru tal-kummerċ u tal-kumpaniji** ([RCS](#)) taħt it-taqsima "Konsultazzjonijiet - statistiċi tar-reġistru", permezz ta' statistiċi li jagħtu taġġir dwar is-**sentenzi li jiddikjaraw il-falliment** li ġew irregiſtrati fir-RCS matul xahar partikolari.

**It-tielet metodu:** Tista' ssir tiftixa permezz tas-sit elettroniku tal-[Kamra tal-Avukati tal-Lussemburgu](#) taħt it-taqsima "Fallimenti" bbażata fuq l-isem tal-kumpanija, id-data tas-sentenza ta' falliment u permezz tal-isem tal-istralċjarju.

#### Floq relatati

[Ir-reġistru tal-kummerċ u tal-kumpaniji](#)

[Il-Kamra tal-Avukati tal-Lussemburgu](#)

L-aħħar aġġornament: 29/07/2016

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [hu](#) giet

emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment

qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

#### Reġistri tal-insolvenza - Ungerja

Din it-taqsima tagħtik deskrizzjoni ġenerali fil-qosor tar-reġistri ta' insolvenza tal-Ungerja.

#### X'joffru r-reġistri ta' insolvenza Ungeriji?

Fl-Ungerja, il-qrati tal-kontej (megyei bíróság) u l-Ministeru tal-Ġustizzja u tal-Infurzar tal-Liġi (Igazságügyi és Rendészeti Minisztérium) huma responsabbli biex iżommu aġġornata d-dejta dwar l-insolvenzi.

#### Reġistru tal-Kummerċ (cégnylvántartás)

L-informazzjoni dwar il-bidu u t-tmiem ta' **proċedimenti ta' insolvenza** – jiġifieri dwar il-likwidazzjoni jew il-falliment iżda wkoll fuq l-istralċjarju – tkun inkluża fir-

[Reġistru tal-Kummerċ](#) (Cégnylvántartás).

Il-forma elettronika ta' dan ir-registru tinzamm mis-Servizz tal-Kumpaniji tal-Ministeru tal-Ġustizzja u tal-Infurzar tal-Liġi (az Igazságügyi és Rendészeti Minisztérium Céginformációs Szolgálat).

#### **Gazzetta tal-Kumpaniji (Cégekőzlöny)**

Mill-1 ta' Jannar 2008, l-**avviżi ta' likwidazzjoni** (felszámolási hirdetmény) bdew jiġu ppubblikati regolarment anki fis-sit elettroniku tal-[Gazzetta tal-Kumpaniji](#) (Cégekőzlöny) (li xi drabi tiġi aġġornata iktar minn darba kuljum).

Fis-sit elettroniku tista' ssib anki l-**ordnijiet** (végzés) **li jsiru** fir-rigward tal-proċedimenti ta' falliment.

L-informazzjoni li jkolluk aċċess għaliha onlajn mhix legalment vinkolanti.

#### **L-aċċess għar-registri ta' insolvenza Ungerizi huwa mingħajr ħlas?**

Iva. Ir-registri jinkludu:

Il-bidu tal-proċedimenti ta' insolvenza

Numru ta' registrazzjoni (cégjegyzékszám)

Isem korporattiv

Uffiċċju rregistrat (székhely)

Il-post fejn jinsab in-negozju (telephely)

Fergħat (fióktelep)

Attività principali

Kapital sottoskritt

Numru fiskali.

#### **Kif tagħmel tiftixa fir-registri ta' insolvenza Ungerizi**

Tista' tagħmel tiftix fir-Registru tal-Kummerċ skont:

Numru ta' registrazzjoni, jew

Isem kumpanija, jew

Numru fiskali

Mill-bidu tal-2008, tista' tftitx fis-sit elettroniku tal-Gazzetta tal-Kumpaniji anki billi tuża isem il-kumpanija jew in-numru ta' registrazzjoni tagħha. B'hekk tista' tikseb l-informazzjoni finanzjarja disponibbli kollha dwar kumpanija, inkluż l-istatus ta' insolvenza tagħha.

#### **L-istorja tar-registru tal-insolvenza Ungeriz**

Mill-1 ta' Jannar 2008, l-**avviżi ta' likwidazzjoni** bdew jiġu ppubblikati regolarment anki fis-sit elettroniku tal-Gazzetta tal-Kumpaniji (li xi drabi tiġi aġġornata iktar minn darba kuljum).

Minn Lulju 1993, meta s-Sistema Nazzjonali ta' Informazzjoni dwar il-Kumpaniji u ta' Registrazzjoni tal-Kumpaniji (Országos Céginformációs és Cégnylvántartási Rendszer) bdiet taħdem b'mod sħiħ, id-dejta fir-registru tal-kummerċ bdiet tinħażen elettronikament mill-qrati.

Tista' tftitx dejta dwar il-kumpaniji kollha fi kwalunkwe waħda mill-qrati, irrispettivament minn fejn id-dejta tkun effettivament maħżuna.

L-aħħar aġġornament: 04/07/2016

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

#### **Registri tal-insolvenza - Malta**

##### **X'joffri s-Servizz tal-Insolvenza ta' Malta?**

Is-Servizz tal-Insolvenza ta' Malta joffri dettalji dwar kawzi fil-Qrati Maltin dwar insolvenza ta' kumpaniji jew falliment ta' individwi kif ukoll dettalji dwar informazzjoni li jirċievi r-Registatur tal-Kumpaniji dwar dikjarazzjonijiet ta' insolvenza mid-diretturi ta' kumpaniji fi stat ta' insolvenza.

##### **L-aċċess għal dan ir-Registru huwa mingħajr ħlas?**

L-aċċess għal dan ir-Registru huwa mingħajr ħlas u r-Registru huwa aċċessibbli minn din il-link:

<https://ecourts.gov.mt/onlineservices/insolvency>

##### **Kif tftitx fir-Registru tal-Insolvenza?**

Tista' tftitx fir-Registru tal-Insolvenza jew bl-isem tad-debitur jew bin-numru tal-Karta tal-Identità tiegħu jew bin-numru ta' registrazzjoni tal-kumpanija.

##### **L-istorja tas-Servizz tal-Insolvenza ta' Malta**

Qabel ma sar dan ir-Registru tal-Insolvenza, l-informazzjoni dwar kumpaniji fi stat ta' insolvenza kienet tinzamm mir-Registatur tal-Kumpaniji filwaqt li l-informazzjoni dwar kawzi ta' insolvenza u ta' falliment kienet tinzamm mill-Qorti. L-informazzjoni mizmuma mill-Qorti kienet tiġi ppubblikata fil-website fejn tiġi ppubblikata informazzjoni dwar il-kawzi in ġenerali. Ir-Registru tal-Insolvenza sar aċċessibbli għall-pubbliku f'Jannar 2018 u fih dettalji dwar insolvenza u falliment li jmorru lura għall-1 ta' Jannar 2014.

##### **Links relatati**

<https://ecourts.gov.mt/onlineservices/insolvency>

L-aħħar aġġornament: 04/09/2018

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

#### **Registri tal-insolvenza - Olanda**

Din it-taqsimha tagħtik introduzzjoni fil-qosor għar-registru ta' insolvenza Olandiż.

##### **X'joffri r-registru ta' insolvenza Olandiż?**

Fl-Olanda, hemm tliet tipi ta' insolvenza:

Falliment

Moratorju

Ristrutturar tad-djun

Il-qrati distrettwali huma responsabbli għad-deċiżjonijiet dwar dawn it-tipi kollha ta' insolvenza, u sabiex iżommu aġġornata d-dejta rilevanti fir-registri tagħhom. Huma wkoll responsabbli mit-trażmissjoni (awtomatizzata) tan-notifiki ta' insolvenza lill-Kunsill għall-Ġudikatura, li juża dawn in-notifiki għar-[Registru Ċentrali ta' Insolvenza \(CIR\)](#) dwar il-fallimenti u l-moratorji.

Is-CIR fih l-informazzjoni kollha min-notifiki ta' insolvenza ppubblikati, inklużi:

Dettalji personali

Ismijiet ta' kumpaniji

Numri ta' identifikazzjoni tar-registru tal-kummerċ

Dettalji dwar il-kuratur u l-amministratur

In-notifiki preċedenti kollha

Is-CIR kien stabbilit bil-liġi; għaldaqstant wieħed jista' jassumi li l-informazzjoni inkluża fih hija legalment vinkolanti.

Barra mis-CIR jeżsiti wkoll **Registru Nazzjonali ta' Każijiet ta' Ristrutturar tad-Dejn** (*Landelijk Register Schuldsaneringen* – LRS), li huwa mmaniġġjat minn wieħed mill-**Kunsilli tal-Għajnuna Legali** (*Raden voor rechtsbijstand*). Bħala servizz addizzjonali (li mhux rikjest bil-liġi), is-CIR jinkludi wkoll id-dejta mil-LRS. Is-CIR u l-LRS it-tnejn jistgħu jiġu kkonsultati onlajn.

#### **Dikjarazzjoni ta' ċaħda tar-Registru ta' Insolvenza Olandiż**

Ir-[Registru Ċentrali ta' Insolvenza](#) jinkludi dejta dwar fallimenti, sospenzjonijiet ta' ħlasijiet u kancellazzjonijiet ta' djun għal persuni naturali (individwi), li hija ġestita fir-registri lokali f'diversi qrati.

#### **L-aċċess għar-registru ta' insolvenza Olandiż huwa mingħajr ħlas?**

Iva, l-aċċess huwa **mingħajr ħlas**.

M'hemm l-ebda restrizzjoni għal aċċess onlajn għas-CIR.

Għall-utenti professjonali, huwa disponibbli servizz ibbażat fuq l-internet, li jagħti l-possibbiltà li d-dejta tintuża mill-ġdid.

#### **Kif tagħmel tiftixa fir-registru ta' insolvenza Olandiż**

Tista' tagħmel tiftixa għal persuni naturali biss b'referenza għal:

Isem u data tat-twelid

Isem, kodiċi postali u numru tad-dar

Data tat-twelid, kodiċi postali u numru tad-dar.

In-notifiki ta' insolvenza ma tistax issibhom iktar skont id-data wara li jkun għadda perjodu ta' sena minn meta ġew ippubblikati. Tista' tagħmel tiftixa għall-kumpaniji u għall-persuni legali b'referenza għal:

Isem il-kumpanija

Numru ta' identifikazzjoni tar-registru tal-kummerċ

Indirizz.

#### **L-istorja tar-Registru tal-Insolvenza Olandiż**

Is-CIR inholoq fl-1 ta' Jannar 2005. Għalhekk, fis-CIR tista' ssib il-każijiet kollha li bdew jidher jekk innotifikati wara dik id-data.

#### **Links relatati**

##### [Registru Ċentrali ta' Insolvenza fl-Olanda](#)

L-aħħar aġġornament: 06/02/2015

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidher fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

#### **Registri tal-insolvenza - Awstrija**

Din it-taqsimha tal-Portal tagħtik introduzzjoni fil-qosor għar-registru ta' insolvenza tal-Awstrija.

##### **X'joffri r-registru tal-insolvenza tal-Awstrija?**

Ir-[registru tal-insolvenza tal-Awstrija](#) huwa proprjetà tal-Ministeru Federali tal-Ġustizzja tal-Awstrija u jinżamm minnu. Dan għandu informazzjoni dwar il-bidu ta' proċedimenti ta' insolvenza u l-passi proċedurali prinċipali fil-proċess.

Ir-registru tal-insolvenza tal-Awstrija jiġi ppubblikat permezz tal-paġna web tal-**Ediktsdatei** ("il-baži ta' dejta tal-avviżi legali").

##### **L-aċċess għar-registru tal-insolvenza huwa bla ħlas?**

Iva.

##### **Kif għandek tiftex fir-registru tal-insolvenza tal-Awstrija**

L-informazzjoni dettaljata hija disponibbli bil-Ġermaniż biss fuq is-sit elettroniku tal-Ministeru Federali tal-Ġustizzja tal-Awstrija, taħt l-intestatura [Ediktsdatei](#) ("il-baži tad-dejta tal-avviżi legali").

##### **L-istorja tar-registru tal-insolvenza tal-Awstrija**

Ir-registru tal-insolvenza tal-Awstrija ilu jopera mill-1999.

#### **Foqgħet relatati**

##### [L-organizzazzjoni tal-ġustizzja – l-Awstrija](#)

L-aħħar aġġornament: 15/06/2018

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidher fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

#### **Registri tal-insolvenza - Polonja**

Din it-taqsimha tagħtik introduzzjoni qasira tar-Registru Pollakk tal-Falliment.

##### **X'joffri r-Registru Pollakk tal-Falliment?**

Il-websajt tar-[Registru Pollakk tal-Falliment](#) [rejestr podmiotów w upadłości] hija meqjusa bħala parti mir-**Registru Nazzjonali tal-Qorti** [Krajowy Rejestr Sądowy]. Hija tinkludi l-istess tip ta' informazzjoni fuq kumpaniji li huma normalment inklużi fir-Registru Nazzjonali tal-Qorti, kif ukoll dettalji dwar:

kumpaniji

fondazzjonijiet

assoċjazzjonijiet

entitajiet oħra li ddikjaraw il-falliment tagħhom.

Informazzjoni dwar id-dati u l-kontenut speċifiku ta' avviżi ta' falliment hija disponibbli wkoll fuq ir-registru.

Ir-registru tal-falliment huwa proprjetà ta' u miżmum mill-[Ministeru tal-Ġustizzja tal-Polonja](#), u l-informazzjoni li fih hija disponibbli bil-Pollakk u, parzjalment, bl-Ingliż.

##### **L-aċċess għar-Registru Pollakk tal-Falliment huwa mingħajr ħlas?**

Iva, l-aċċess għar-registru hu **bla ħlas**.

##### **Kif tiftex fir-Registru Pollakk tal-Falliment**



Mill-1 ta' April 2009, ir-Registru Pollakk tal-Falliment jinkludi **ghodda għda għat-tfittxijiet** li tagħmilha possibbli li wiehed ifittex għal entitajiet falluti u termini oħra.

L-aħħar aġġornament: 10/02/2017

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-orignal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verzjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [pt](#) għiet emendata reċentement. Il-verzjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

### Registri tal-insolvenza - Portugall

Din it-taqsimha tagħti introduzzjoni qasira għar-registru tal-insolvenzi Portugiż.

#### X'joffri r-registru tal-insolvenzi Portugiż?

 **Ir-registru elettroniku tal-insolvenzi** jinkludi l-informazzjoni li ġejja:

Numru tal-kawża tal-insolvenza

Identifikazzjoni tal-qorti fejn instemgħet il-kawża tal-insolvenza

Identifikazzjoni tal-persuna insolventi

Identifikazzjoni tal-amministratur għall-insolvenza

Limitu taż-żmien għat-tressiq ta' pretensjonijiet

Data meta l-insolvenza għiet iddikjarata.

Ir-registru elettroniku jipprovdi informazzjoni dettaljata dwar kawzi ta' insolvenza (ara iktar 'l isfel).

#### Hemm xi tariffa biex jiġi kkonsultat ir-registru tal-insolvenzi Portugiż?

Le, konsultazzjonijiet tar-registru tal-insolvenzi Portugiż huma b'xejn.

#### Leġiżlazzjoni tar-registru tal-insolvenzi

Ir-registru tal-insolvenzi Portugiż huwa rregolat mill-Artikolu 37 tal-Código da Insolvência e da Recuperação de Empresas (il-Kodiċi tal-Insolvenza u l-Irkupru tal-Imprizi) adottat bid-Dekret-Liġi Nru 53/2004 tat-18 ta' Marzu 2004 kif emendat mil-Liġi Nru 16/2012 tal-20 ta' April 2012.

L-aħħar aġġornament: 15/11/2013

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-orignal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.


Jekk jogħġbok innota li l-verzjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [ro](#) għiet emendata reċentement. Il-verzjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

### Registri tal-insolvenza - Rumanija

Din it-taqsimha tipprovdi harsa ġenerali lejn il-Bullettin dwar il-Proċedimenti tal-Insolvenza – ir-Registru Rumen tal-Insolvenza, stabbilit mill-Ministeru tal-Ġustizzja – l-Uffiċċju tar-Registru tal-Kummerċ Nazzjonali

#### X'joffri r-registru ta' insolvenza Rumen?

##### Proċedimenti ta' insolvenza fir-Rumanija

Il- **Bullettin tal-Proċedimenti ta' Insolvenza (BPI)** ippubblikat mill-**Uffiċċju tar-Registru tal-Kummerċ Nazzjonali** jirregistra citazzjonijiet, komunikazzjonijiet, kopji ta' konvokazzjonijiet, notifiċi ta' dokumenti proċedurali maħruġa mill-qrati u mill-amministraturi/likwidaturi ġudizzjarji mwettqa fil-kuntest tal-proċedimenti ta' insolvenza skont il-Liġi Nru. 85/2006 dwar il-proċedimenti ta' insolvenza.

**Il-proċedimenti ta' insolvenza ġenerali** japplikaw għal:

Kummerċjanti :

Kumpaniji kummerċjali;

Kumpaniji kooperattivi;

Gruppi ta' interess ekonomiku;

Organizzazzjonijiet kooperattivi;

Socjetajiet agricoli;

Persuni legali privati oħrajn li jwettqu attivitajiet ekonomiċi.

**Il-proċedimenti ta' insolvenza semplifikati** japplikaw għal:

Kummerċjanti;

Persuni naturali awtorizzati;

Intrapriżi individwali u intrapriżi familjari

Il-kummerċjanti u l-persuni legali kollha li jissodisfaw sensiela ta' kundizzjonijiet speċifiċi, jiġifieri:

Ma jkollhom l-ebda assi patrimonjali;

Id-dokumenti tal-inkorporazzjoni jew tal-kontabbiltà ma jistgħux jinstabu;

L-amministratur tagħhom ma jistax jinstab;

L-uffiċċju rregistra tagħhom m'għadux jeżisti jew m'għadux l-istess bħal dak li kien iddikjarat fir-registru tal-kummerċ; huma naqsu milli jressqu d-dokumenti meħtieġa bil-liġi;

Ġew xolti qabel ma għiet ifformulata ċ-citazzjoni; jew

Iddikjaraw intenzjoni li jidhlu f'likwidazzjoni volontarja.

Ir-registru kummerċjali/tal-kummerċ ċentrali huwa ġestit mill-Uffiċċju tar-Registru tal-Kummerċ Nazzjonali, istituzzjoni pubblika b'personalità legali, li tagħmel parti mill-Ministeru tal-Ġustizzja .

#### Il-Bullettin tal-Proċedimenti ta' Insolvenza

##### X'informazzjoni ssib fih?

Il-Bullettin tal-Proċedimenti ta' Insolvenza fih l-atti proċedurali kollha maħruġa mill-qrati u mill-amministraturi/mil-likwidaturi ġudizzjarji wara li jingħata bidu għall-proċedimenti ta' insolvenza, jiġifieri:

Citazzjonijiet, maħruġa minn kontropartijiet f'ċerti sitwazzjonijiet;

Kontestazzjonijiet;

It-tieni appelli u talbiet oħrajn;

Atti proċedurali kkomunikati u deċiżjonijiet tal-qrati;

Konvokazzjonijiet għal kawżi quddiem il-qrati;

Notifiki;

Atti proċedurali oħrajn stipulati mil-liġi (rapporti maħruġa mill-amministratur/mil-likwidatur ġudizzjarju, pjanijiet ta' riorganizzazzjoni ġudizzjarja, avvizi).

### **Kif inhu organizzat is-sit elettroniku tal-Bullettin tal-Proċedimenti ta' Insolvenza?**

Is-sit elettroniku tal-Bullettin tal-Proċedimenti ta' Insolvenza jagħtik aċċess għad-dokumenti, għat-tipi ta' informazzjoni u għas-servizzi onlajn li ġejjin: informazzjoni b'xejn;

informazzjoni rigward l-istruttura tal-Uffiċċju tar-Registru tal-Kummerċ Nazzjonali, id-Direttorat għall-Bullettin dwar il-Proċedimenti tal-Insolvenza; legiżlazzjoni, forum u atti proċedurali speċifiċi.

Il-websajt tal-Bullettin dwar il-Proċedimenti tal-Insolvenza (BPI) tinkludi t-taqsimiet li ġejjin:

informazzjoni rigward l-istabbiliment tal-BPI:

atti legiżlattiv:

chart tal-organizzazzjoni tal-Uffiċċju tar-Registru tal-Kummerċ Nazzjonali, l-uffiċċji tar-registri tal-kummerċ marbutin mat-tribunali u l-BPI;

dizzjunarju legali (insolvenza);

dejta statistika mill-BPI;

relazzjonijiet interistituzzjonali;

informazzjoni ta' kuntatt.

It-taqsimi dwar il-BPI hija mqasma fis-subsezzjonijiet li ġejjin:

#### **Servizzi tal-BPI:**

"Bulletin dwar il-Proċedimenti tal-Insolvenza onlajn" (bi ħlas);

Is-"Sommarju tal-Ħarġa tal-BPI" (informazzjoni mingħajr ħlas);

Il-"Persuni ppubblikati fil-BPI" (informazzjoni mingħajr ħlas).

#### **Provvista lill-BPI:**

Formoli onlajn għall-pubblikazzjoni fil-BPI;

Formoli offlajn għall-BPI.

#### **Formoli ta' publikazzjoni tal-BPI:**

Formoli onlajn biex tingħata informazzjoni tal-BPI;

Formoli offlajn għall-BPI.

#### **dejta statistika.**

#### **L-aċċess għar-registru ta' insolvenza Rumen huwa mingħajr ħlas?**

Il-Bullettin dwar il-Proċedimenti tal-Insolvenza huwa ppubblikat f'format elettroniku. Il-verżjoni elektronika tal-Bullettin tista' tinstab onlajn fuq:

il-portal tas-servizzi elettronici tal-Uffiċċju tar-Registru tal-Kummerċ Nazzjonali Rumen, it-taqsimi li fiha l-Bullettin dwar il-Proċedimenti tal-Insolvenza.

L-aċċess għas-servizzi mogħtija mill-BPI huwa diffrenzjat:

l-utenti jistgħu jidhru fil-websajt uffiċjali tal-Bullettin dwar il-Proċedimenti tal-Insolvenza mingħajr ħlas u mingħajr ma jirreġistraw;

l-aċċess għall-portal tas-servizzi elettronici tal-Uffiċċju tar-Registru tal-Kummerċ Nazzjonali jirrikjedi li wieħed jirreġistra;

l-aċċess għall-"Bulletin dwar il-Proċedimenti tal-Insolvenza onlajn" jingħata malli wieħed jirreġistra bħala utent u jhallas l-abbonament;

l-aċċess għas-"sommarju tal-ħarġiet tal-BPI" u l-"Persuni ppubblikati fil-BPI" huwa mingħajr ħlas u jirrikjedi biss li wieħed jirreġistra bħala utent.

#### **Kif tagħmel tiftixa fir-registru ta' insolvenza Rumen**

Wieħed jista' jfittex il-"Bulletin dwar il-Proċedimenti tal-Insolvenza onlajn" bin-numru u d-data tal-pubblikazzjoni ta' ħarġa, l-isem tad-debitur, in-numru ta' identifikazzjoni tat-taxxa, in-numru tar-registrazzjoni fir-Registru tal-Kummerċ, in-numru ta' referenza tal-kawża fil-qorti, u l-intervall tal-pubblikazzjoni ta' ħarġa. Ladarba jsir il-ħlas tal-abbonament, huwa possibbli li wieħed ikollu aċċess għall-ħarġiet tal-BPI ppubblikati li jkollhom it-test sħiħ tal-atti proċedurali.

Wieħed jista' jfittex is-"sommarju tal-ħarġiet tal-BPI" bin-numru u d-data tal-ħarġa. L-informazzjoni li ġejja tista' tiġi aċċessata mingħajr ħlas:

It-tip ta' dokument proċedurali ppubblikat fil-Bullettin (eż. ċitazzjonijiet, sentenza biex jingħata bidu għal proċedimenti ta' insolvenza, notifika biex jingħata bidu għal proċedimenti ta' insolvenza, konvokazzjoni għal laqgħa tal-kredituri, rapport dwar attivitá, pjan ta' riorganizzazzjoni, sentenza biex jingħata bidu għal proċedura ta' falliment, notifika biex jingħata bidu għal proċedimenti ta' falliment, pjan ta' distribuzzjoni, rapport finali, sentenza biex jingħalqu l-proċedimenti ta' insolvenza, eċċ.);

Ismijiet il-persuni indirizzati mid-dokumenti tal-proċedimenti;

Il-kontea ta' registrazzjoni tal-uffiċċju tal-persuni rispettivi;

Il-kodiċi ta' identifikazzjoni fiskali;

In-numru ta' annotazzjoni tar-registrazzjoni fir-registru.

Wieħed jista' jfittex il-"Persuni ppubblikati fil-BPI" bin-numru u d-data tal-pubblikazzjoni ta' ħarġa, l-isem tad-debitur, in-numru ta' identifikazzjoni tat-taxxa, in-numru tar-registrazzjoni fir-Registru tal-Kummerċ, in-numru ta' referenza tal-kawża fil-qorti, u l-intervall tal-pubblikazzjoni ta' ħarġa. L-informazzjoni li ġejja tista' tiġi aċċessata mingħajr ħlas:

L-isem;

Il-kodiċi ta' identifikazzjoni fiskali;

In-numru ta' annotazzjoni tar-registrazzjoni tal-persuni indirizzati mid-dokumenti tal-proċedimenti;

Il-kontea ta' registrazzjoni tal-uffiċċju tal-persuni rispettivi;

In-numru tal-kawża ta' insolvenza u isem il-qorti fejn hija rreġistrata l-kawża;

Il-ħarġiet tal-Bullettin fejn jidhru d-dokumenti proċedurali marbuta mal-persuni rispettivi;

It-tip ta' proċedura;

L-ewwel terminu tas-sentenza stabbilit wara l-bidu tal-proċedura, fejn ikun xieraq.

#### **L-istorja tar-registru tal-insolvenza Rumen**

Il-Bullettin tal-Proċedimenti ta' Insolvenza kien stabbilit fl-2006 taħt il-Liġi Nru. 86/2006 dwar il-proċedimenti ta' insolvenza.

L-għan prinċipali tal-Bullettin dwar il-Proċedimenti tal-Insolvenza Rumen huwa l-ottimizzazzjoni kontinwa tas-sistema elettronika ta' ċitazzjonijiet, avvizi, sejhiet u notifiki fir-rigward tad-dokumenti proċedurali ppubblikati.

#### **Il-benefiċċji tar-Registru ta' Insolvenza Rumen**

Il-pubblikazzjoni tal-Bullettin tal-Proċedimenti ta' Insolvenza għib benefiċċji ċari:

**Thaffef il-proċedura** ta' insolvenza u tissemplifika t-tqassim taċ-ċitazzjonijiet, tal-konvokazzjonijiet, tan-notifiki u tal-komunikazzjonijiet tad-dokumenti proċedurali mill-qrati tal-gustizzja u mill-amministraturi/mil-likwidaturi ġudizzjarji, biex b'hekk tkun stabbilita proċedura elettronika għal tali kwistjonijiet.

**Tgħaqquad u tistandardizza d-dokumenti proċedurali** maħruġa mill-qrati tal-gustizzja u mill-amministraturi/mil-likwidaturi ġudizzjarji.

Tagħti kontribut għall-iżvilupp ta' **bażi tad-dejta nazzjonali ta' dokumenti proċedurali** maħruġa mill-qrati tal-gustizzja u mill-amministraturi/mil-likwidaturi ġudizzjarji (jiġifieri ċitazzjonijiet, komunikazzjonijiet, sentenzi, konvokazzjonijiet, notifiki, rapporti, pjanijiet ta' riorganizzazzjoni).

**Tiffaċilita reġistrazzjoni malajr** fir-reġistru tal-kummerċ/f'reġistri oħrajn rigward in-notifiki meħtieġa skont il-Liġi Nru. 85/2006 dwar il-proċedimenti ta' insolvenza.

**Tagħti lill-persuni interessati aċċess għad-**dokumenti proċedurali maħruġa mill-qrati tal-gustizzja u mill-amministraturi/mil-likwidaturi ġudizzjarji.

**Links relatati**

[Is-sit uffiċjali tal-Bullettin dwar l-Insolvenza Rumen;](#)

[Is-sit uffiċjali tar-Reġistru tal-Kummerċ Rumen;](#)

[Il-portal tas-servizzi elettronici tal-Uffiċċju tar-Reġistru tal-Kummerċ Nazzjonali Rumen.](#)

L-aħħar aġġornament: 16/01/2017

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fil-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

**Reġistri tal-insolvenza - Slovenja**

Din it-taqsim tipprovdi introduzzjoni dwar ir-reġistru ta' insolvenza tas-Slovenja. L-informazzjoni dwar ir-reviżjoni u l-pubblikazzjoni tal-proċedimenti ta' insolvenza fis-Slovenja huma aċċessibbli onlajn.

**X'joffri r-reġistru ta' insolvenza Sloven?**

Il-bażi tad-dejta [e-INSOLV](#) tagħti informazzjoni dwar ir-reviżjoni ta' proċedimenti ta' insolvenza. Tipprovdi wkoll id-dejta li gejja dwar il-proċedimenti ta' insolvenza:

għażla ta' dejta ta' identifikazzjoni dwar id-debitur insolventi,

il-qorti li tkun qed tmexxi l-proċedimenti u n-numru tal-fajl tal-każ,

għażla ta' dejta ta' identifikazzjoni dwar l-amministratur tal-proċedimenti ta' insolvenza,

il-ftuħ tal-proċedimenti, l-iskadenza taż-żmien biex jressaq rikors u dejta dwar atti proċedurali oħra fil-proċedimenti,

fil-każ ta' proċediment ta' falliment, dejta dwar il-valur tal-patrimonju fallut u l-proporzjonijiet ta' rimborż għall-kredituri.

Il-bażi tad-dejta [e-Publications](#) tagħti aċċess għal:

l-ordnijiet kollha tal-qrati (singular: *sklep*; plural: *sklepi*) maħruġa għal proċedimenti ta' insolvenza, hlief għall-ordnijiet dwar il-ġbir ta' rimunerazzjonijiet

regolari, l-ordnijiet dwar il-qbid ta' assi finanzjarji, l-ordnijiet dwar it-terminazzjoni ta' ġbir ta' rimunerazzjonijiet regolari jew il-qbid ta' assi finanzjarji;

avviżi dwar il-ftuħ tal-proċedimenti, avviżi dwar l-iffissar tas-smiġh, kif ukoll avviżi oħra jew sejhiet għal vot maħruġa skont il-liġi minn qorti;

il-minuti kollha tas-smiġh u tal-laqqgħat tal-kumitat tal-kredituri;

ir-rapporti tal-amministratur u dokumenti mehmuża;

fi proċedimenti ta' soluzzjoni mandatorja, ir-rapporti wkoll tad-debitur insolventi u dokumenti mehmuża;

listi ta' rikorsi ppruvati;

rikorsi mressqa mill-partijiet tal-proċedimenti u dokumenti oħra tal-qorti, li l-pubblikazzjoni tagħhom hija prevista;

fi proċedimenti ta' falliment, is-sejhiet kollha għal subbasta pubblika u stedinet biex isiru offerti għar-realizzazzjoni tal-patrimonju fallut.

Barra minn dan, jistgħu jinkisbu lista tal-amministraturi kollha (*seznam vseh upraviteljev*) u tal-proċedimenti ta' insolvenza (*seznam upraviteljev*) li dawn ikunu qed jitrattaw mill-bażi tad-dejta e-Publications. Il-listi jiġu aġġornati kuljum.

Iż-żewġ bażijiet tad-dejta huma proprjetà ta' **AJPES** u ġestiti minnha, [l-Agenzija tar-Repubblika Slovena għar-Rekords Pubbliċi Ġuridiċi u Servizzi Relatati \(Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve\)](#).

**L-aċċess għar-reġistru ta' insolvenza Sloven huwa mingħajr ħlas?**

Iva, l-aċċess huwa **bla ħlas**. Sabiex ikollok aċċess għaliha, madankollu, trid tirreġistra bħala utent fil-websajt tal-AJPES u tikseb username u password.

**Kif tagħmel tiftixa fir-reġistru ta' insolvenza Sloven**

Iż-żewġ bażijiet tad-dejta, inkluż is-sistemi ta' tiftix, huma biss fil-lingwa Slovena. Hija possibbli tiftixa dwar dejta u dokumenti dwar il-proċedimenti ta'

insolvenza li jikkonċernaw persuni ġuridiċi u negozjanti bl-użu tal-kriterji kollha ta' tiftix disponibbli, filwaqt li fil-każ ta' tiftix għal dejta u dokumenti dwar il-

konsumaturi (persuni fiżiċi li mhumiex negozjanti) jistgħu jintużaw biss ċerti gruppi ta' dejta, sabiex tiġi mħarsa l-informazzjoni personali.

Il-bażi tad-dejta [e-Publications](#) tħallik tagħmel tiftixa għad-dokumenti ppubblikati lkonnessi ma' proċedimenti ta' insolvenza. Id-dokumenti ppubblikati jistgħu jiġu mfittxija skont:

**It-tip ta' debitur** (persuna ġuridika, persuna fiżika...),

**It-tip ta' proċediment** (falliment, soluzzjoni mandatorja...),

**It-tip ta' dokument,**

**Id-Debitur** (fittex skont l-isem tal-kumpanija, in-numru tat-taxxa jew in-numru tal-identifikazzjoni),

**L-għamla ġuridika** (kumpanija limitata pubblika, kumpanija limitata privata...)

**In-numru tal-fajl,**

**Il-Qorti,**

**Id-data** tal-att jew tal-pubblikazzjoni tad-dokument.

Ir-riżultati tat-tiftix jitqiegħu f'ordni skont id-data tal-pubblikazzjoni.

Fi-[e-INSOLV](#) huwa possibbli li ssir tiftixa għad-dejta dwar proċedimenti ta' insolvenza permezz ta':

**In-numru tal-fajl,**

**Id-Debitur** (l-isem u l-kunjom jew l-isem tal-kumpanija, in-numru ta' identifikazzjoni, l-indirizz, id-data tat-twelid)

**L-istorja tar-reġistru tal-insolvenza tas-Slovenja**

Id-dejta fir-reġistru ilha disponibbli mill-1 ta' Ottubru 2008. Qabel din id-data, ċerta informazzjoni, bħall-avviżi pubbliċi fil-bidu tal-proċedimenti ta' insolvenza, kienet tiġi ppubblikata fil-Gazzetta Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja (*Uradni list Republike Slovenije*; UL RS).

**Holoq relatati**

[Ir-reġistru tal-insolvenza](#)

L-aħħar aġġornament: 23/03/2018

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verzjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [sk](#) giet emendata reċentement. Il-verzjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

## Reġistri tal-insolvenza - Slovakkja

Din il-paġna tagħtik deskrizzjoni ġenerali u fil-qosor tar-reġistru ta' insolvenza Slovakk.

### X'joffri r-reġistru ta' insolvenza Slovakk?

Ir- [Reġistru ta' Insolvenza Slovakk](#) (*Register úpadcov Slovenskej republiky*) għandu informazzjoni dwar il-fallimenti u l-proċeduri ta' riċevituri u huwa l-propjetà tal-Ministeru tal-Ġustizzja Slovakk. Madankollu, id-dejta inkluża fir-reġistru mhix pubblika għaliex ir-reġistru bħalissa għadu fl-istadju ta' **proġett pilota**.

### L-aċċess għar-reġistru ta' insolvenza Slovakk huwa mingħajr ħlas?

L-aċċess għar-reġistru u l-irkupru tal-informazzjoni se jkunu **mingħajr ħlas**.

### Kif tifttex fir-Reġistru ta' Insolvenza Slovakk?

Ir- [Reġistru ta' Insolvenza Slovakk](#) għadu qed jiġi żviluppat.

### L-istorja tar-reġistru tal-insolvenza tar-Repubblika Slovakkja

L-informazzjoni inkluża fir-reġistru tmur lura għall-31 ta' Lulju 2009.

### Floq relatati

#### [Reġistru ta' Insolvenza Slovakk](#)

L-aħħar aġġornament: 26/07/2017

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verzjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [fi](#) giet emendata reċentement. Il-verzjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

## Reġistri tal-insolvenza - Finlandja

Il-Finlandja għandha żewġ reġistri pubbliċi ta' insolvenza. Ir-Reġistru dwar il-Fallimenti u r-Riorganizzazzjoni, ir-Reġistru dwar ir-Ristrutturar tad-Djun Privati u r-Reġistru dwar il-Projbizzjonijiet fuq l-Operazzjonijiet Kummerċjali huma reġistri pubbliċi li minnhom kulhadd jista' jordna siltiet bi ħlas. Jekk tuża d-dejta maħżuna fir-reġistri, tista' tiehu ħsieb l-interessi tiegħek meta titlob il-ħlasijiet jew tikkonkludi ftehimiet.

### X'joffri r-reġistru ta' insolvenza Finlandiż?

Ir-Reġistru dwar il-Fallimenti u r-Riorganizzazzjoni jinkludi dejta dwar l-applikazzjonijiet u d-deċiżjonijiet dwar il-fallimenti u r-riorganizzazzjoni.

Ir-Reġistru dwar ir-Ristrutturar tad-Djun Privati jinkludi dejta dwar l-applikazzjonijiet u d-deċiżjonijiet dwar ir-ristrutturar tad-djun privati (inklużi l-iskedi tal-ħlasijiet).

### L-aċċess għar-reġistru ta' insolvenza Finlandiż huwa mingħajr ħlas?

Le. Jeħtieġ li titlob l-informazzjoni miċ-Ċentru tar-Reġistru Legali Finlandiż. Silta tiswa €10.00

### Kif tagħmel tiftixa fir-reġistru ta' insolvenza Finlandiż

It-talba għall-informazzjoni għandha tinkludi l-informazzjoni li ġejja:

#### Reġistru dwar il-Fallimenti u r-Riorganizzazzjoni

Id-dejta meħtieġa għal ordni:

Isem il-kumpanija

In-numru ta' identifikazzjoni tan-negozju

L-isem u l-indirizz tal-applikant

#### Reġistru dwar ir-ristrutturar tad-djun privati

Id-dejta meħtieġa għal ordni:

Isem il-persuna

In-numru tal-karta tal-identità

L-isem u l-indirizz tal-applikant

### L-istorja tar-reġistru ta' insolvenza Finlandiż

Ir-reġistri jinkludu informazzjoni li tmur lura sal-1995.

L-aħħar aġġornament: 30/06/2019

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

## Reġistri tal-insolvenza - Svezja

Din it-taqsimha tipprovdi b'informazzjoni dwar ir-reġistru ta' insolvenza Żvediz.

### X'joffri r-reġistru ta' insolvenza Żvediz?

L-Uffiċċju tar-Registrazzjoni tal-Kumpaniji Żvediz iżomm bosta reġistri li jipprovdu informazzjoni dwar kumpaniji rreġistrati. L-Uffiċċju tar-Registrazzjoni tal-Kumpaniji Żvediz ma jzommx reġistru uniku u koerenti ta' persuni naturali u legali li ġew dikjarati insolventi. Hemm reġistru, miżmum mill-Uffiċċju tar-Registrazzjoni tal-Kumpaniji Żvediz, ta' persuni naturali u patrimonji li ġew dikjarati insolventi, Madankollu, l-informazzjoni dwar il-kumpaniji li ġew dikjarati insolventi hija rreġistrata f'bosta reġistri tal-kummerċ ġestiti mill-Uffiċċju tar-Registrazzjoni tal-Kumpaniji Żvediz. L-aċċess għall-informazzjoni dwar persuni naturali, patrimonji u kumpaniji mir-reġistri ġestiti mill-Uffiċċju tar-Registrazzjoni tal-Kumpaniji Żvediz huwa disponibbli minn faċilità ta' tiftix fuq l-Internet.

Minn hawn 'il quddiem, l-informazzjoni dwar l-insolvenza tal-kumpaniji, tal-persuni naturali u tal-patrimonji li tinsab fir-reġistru differenti tal-Uffiċċju tar-Registrazzjoni tal-Kumpaniji Żvediz tissejjaħ bħala r-Reġistru ta' Insolvenza tal-Iżvezja (u tinkludi kemm l-informazzjoni aċċessibbli mill-[faċilità ta' tiftix](#) fuq l-Internet kif ukoll kuntatt dirett mal-[Uffiċċju tar-Registrazzjoni tal-Kumpaniji Żvediz](#)).

Ir-Registru fih informazzjoni dwar kumpaniji, persuni naturali u patrimonji fi stadji differenti ta' insolvenza. Ir-Registru generalment fih dawn it-tipi ta' informazzjoni li ġejjin:

Data tal-bidu tal-proċedimenti tal-insolvenza

Isem tal-qorti responsabbli

Isem, indirizz u numru ta' registrazzjoni / numru ta' kodiċi personali tas-suġġett

Stat tal-proċedimenti

Isem u indirizz tat-*trustee*

L-Uffiċċju tar-Registrazzjoni tal-Kumpaniji **Žvediz** huwa l-proprjetarju tar-Registru u jzommu aġġornat.

**L-informazzjoni sottomessa mill-qorti biss tiġi ppubblikata fir-Registru.** L-informazzjoni tiġi mdaħħla dakinhar li l-Uffiċċju tar-Registrazzjoni tal-Kumpaniji Žvediz jirċeviha mill-qorti. Meta persuna naturali tiġi dikjarata insolventi, l-informazzjoni hija inkluża fir-registri tal-kummerċ li tista' tkun irregistrata fihom il-persuna naturali.

#### L-aċċess għar-registru ta' insolvenza **Žvediz** huwa mingħajr ħlas?

L-informazzjoni li tinsab fir-Registru tal-Kummerċ **Žvediz** hija disponibbli **mingħajr ħlas** billi tikkuntattja lill-Uffiċċju tar-Registrazzjoni tal-Kumpaniji **Žvediz** bit-telefon. Għal talbiet biex tirċievi informazzjoni bil-miktub, jintalab dritt fil-parti l-kbira tal-każijiet.

L-aċċess għall-informazzjoni dwar l-insolvenza tal-kumpaniji billi tuża l-faċilità ta' tiftixa fuq l-Internet huwa mingħajr ħlas. Informazzjoni addizzjonali hija disponibbli biss lill-utenti rreġistrati li jhallsu.

#### Kif tagħmel tiftixa fir-registru ta' insolvenza **Žvediz**

Biex wiehed jirċievi informazzjoni li tinsab fir-registru, jista' jikkuntattja lill-Uffiċċju tar-Registrazzjoni tal-Kumpaniji **Žvediz** bil-posta, bil-posta elettronika jew bit-telefon. Il-faċilità ta' tiftixa fuq l-Internet tippermetti tiftixa fir-Registru permezz ta' isem il-kumpanija, numru ta' registrazzjoni jew numru ta' kodiċi personali.

#### L-istorja tar-registru ta' insolvenza **Žvediz**

L-informazzjoni li tinsab fir-Registru tinzamm għal perjodu ta' ħames snin

L-aħħar aġġornament: 01/05/2010

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċetta responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verzjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [en](#) giet emendata reċentement. Il-verzjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

#### Registri tal-insolvenza - L-Ingilterra u Wales

Din il-paġna tipprovdi b'informazzjoni dwar ir-registru tal-insolvenza individwali għall-Ingilterra u Wales.

#### X'joffri s-Servizz tal-Insolvenza (Is-Servizz) tal-Ingilterra u Wales?

Is-Servizz ta' Insolvenza tal-Ingilterra u Wales huwa obligat mil-liġi li jzomm ir-registri tal-insolvenza individwali, ir-restrizzjonijiet tal-fallimenti u r-restrizzjonijiet tal-ħelsien mid-dejn. Ir-**"Registru ta' Insolvenza Individwali"** huwa amalgamazzjoni ta' dawn ir-registri u fih dettalji dwar:

**il-fallimenti** li għadhom għaddejjin u dawk li ntemmu fl-aħħar tliet xhur

**l-ordnijiet ta' ħelsien mid-dejn** li għadhom għaddejjin u dawk li ntemmu fl-aħħar tliet xhur

**l-arranġamenti volontarji individwali** li għadhom għaddejjin u l-arranġamenti volontarji rapidi, inklużi dawk li ntemmu fl-aħħar tliet xhur

**ordnijiet jew impenji ta' restrizzjonijiet ta' falliment** li għadhom għaddejjin u **ordnijiet ta' restrizzjonijiet ta' falliment interim**

**ordnijiet ta' restrizzjonijiet ta' ħelsien mid-dejn** li għadhom għaddejjin u **ordnijiet ta' restrizzjonijiet ta' ħelsien mid-dejn interim**.

#### L-aċċess għar-registru tal-Insolvenza Individwali tal-Ingilterra u Wales huwa mingħajr ħlas?

Iva, l-aċċess għar-registru huwa **mingħajr ħlas**.

#### Kif tiftex fir-Registru tal-Insolvenza Individwali għall-Ingilterra u Wales

Ir-registru jinsab fis-[sit tas-Servizz tal-Insolvenza](#), u tista' ssibu taħt "Find someone". Billi tikklikkja l-[holqa għar-Registru ta' Insolvenza Individwali](#), tista' tfttex fir-registru b'isem l-individwu jew l-isem kummerċjali.

#### L-istorja tas-Servizz tal-Insolvenza tal-Ingilterra u Wales

Is-Servizz tal-Insolvenza huwa aġenzija eżekuttiva tad-Dipartiment għan-Negozju, l-Innovazzjoni u l-Filiet u permezz tar-riċevitur uffiċjali huwa:

jamministra u jinvestiga l-affarijiet tal-fallimenti, individwi suġġetti għal ordnijiet ta' ħelsien mid-dejn, u kumpaniji u soċjetajiet stralċati mill-qorti u jstabbilixxi għalfejn spicċaw insolventi

jaġixxi bħala fiduċjarju/likwidatur meta ma jinħatarx prattikant fl-insolvenza mis-settur privat

jaġixxi bħala nominat u superviżur f'arranġamenti volontarji individwali rapidi.

Barra minn hekk is-Servizz:

jimxi fuq rapporti dwar imġiba ħażina minn falluti u individwi suġġetti għal ordnijiet ta' ħelsien mid-dejn, u diretturi

jitratta l-iskwalifika ta' diretturi mhux xierqa fil-fallimenti kollha tal-kumpaniji

jitratta l-ordnijiet u l-impenji tal-falliment, u ordnijiet u impenji ta' ħelsien mid-dejn

jawtorizza u jirregola l-professjoni tal-insolvenza

jevalwa u jhallas l-intitolamenti statutorju għall-ħlasijiet tas-sensji meta impjegatur ikun legalment insolventi

jipprovdi servizzi ta' investment u ta' kontabbiltà tal-patrimonju għall-falliment u l-likwidazzjoni tal-fondi tal-patrimonju

imexxi investigazzjonijiet kunfidenzjali fil-kumpaniji biex jiskopri l-fatti meta dawn ikunu ta' interess pubbliku

jaġhti pariri lill-Ministri u d-dipartimenti u aġenziji governattivi dwar l-insolvenza, is-sensji u kwistjonijiet relatati oħrajn

jipprovdi informazzjoni lill-pubbliku dwar kwistjonijiet relatati mal-insolvenza, is-sensji u l-investigazzjoni permezz tas-sit elettroniku u l-pubblikazzjonijiet

tiegħu u l-Linja Telefonika għall-Mistoqsijiet dwar l-Insolvenza.

#### Dikjarazzjoni ta' **ċaħda ta' responsabbiltà tar-registru tal-insolvenza Individwali tal-Ingilterra u Wales**

Id-dikjarazzjoni ta' **ċaħda ta' responsabbiltà** testwali fuq is-sit elettroniku tgħid:

"Filwaqt li sar kull sforz sabiex jiġi żgurat li l-informazzjoni provduta hija preċiża, xi kultant jistgħu jsiru żbalji. Jekk tidentifika informazzjoni li tidher inkorretta jew tidher li tħalliet barra, jekk jogħġbok għarrafna billi tuża l-[holqa](#) li jinsabu f'dan is-sit, biex inkunu nistgħu ninvestigaw il-kwistjoni u nikkoreġu l-bażi ta' dejta kif meħtieġ.

Is-Servizz tal-Insolvenza ma jistax jaċċetta responsabbiltà għal żbalji jew omissjonijiet b'riżultat ta' negliġenza jew xi ħaġa oħra. Innota li s-Servizz tal-Insolvenza u r-riċevitur uffiċjali ma jistgħux jipprovdu pariri legali jew finanzjarji. Għandek tfttex dan mingħand l-Uffiċċju għall-Pariri għaċ-Ċittadini, avukat, kontabilista kwalifikat, prattikant awtorizzat tal-insolvenza, konsulent finanzjarju magħruf jew centru tal-pariri.



Ir-Registru tal-Insolvenza Individwali huwa registru disponibbli pubblikament u s-Servizz tal-Insolvenza ma jaċċettax, jew ma jagħmel ebda rappreżentazzjoni dwar, kwalunkwe użu li jsir mid-dejta fuq ir-registru minn partijiet terzi".

#### Holoq relatati

[Is-Servizz ta' Insolvenza](#)

[Ir-Registru tal-Insolvenza Individwali](#)

L-aħħar aġġornament: 04/12/2015

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Il-verzjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Jekk jogħġbok innota li dawn il-lingwi li ġejjin diġà ġew tradotti.

#### Registri tal-insolvenza - L-Irlanda ta' fuq

Din it-taqsimha tipprovdi b'informazzjoni dwar ir-registru ta' insolvenza tal-Irlanda ta' fuq.

##### X'joffri r-registru tal-insolvenza tal-Irlanda ta' fuq?

Fl-Irlanda ta' fuq mhemmx registru tal-insolvenza partikolari. Is-Servizz tal-Qrati u t-Tribunali tal-Irlanda ta' fuq iżomm informazzjoni fuq persuni li ġew iddikjarati falluti f'dawn l-aħħar għaxar snin. Din l-informazzjoni tinsab fuq bażi tad-dejta onlajn, li tista' tintuża għat-tiftix mill-pubbliku bi hlas ta' tariffa. Għal aktar informazzjoni dwar din il-faċilità ta' tiftix onlajn għall-fallimenti ara s-sit elettroniku [Servizz tal-Qrati u t-Tribunali tal-Irlanda ta' fuq](#).

Is-servizz ta' insolvenza tad- [Dipartiment tal-Intrapriżi, il-Kummerċ u l-Investimenti \(Online DETI\)](#) jitratta kwistjonijiet ta' insolvenza.

L- **għan** u l-irwol tas-Servizz tal-Insolvenza huwa li:

Jamministra u jinvestiga l-kwistjonijiet ta' fallimenti u kumpaniji bi stralc obbligatorju

Jistabbilixxi r-raġunijiet għall-insolvenza

Jieħu hsieb l-iskwalifika tad-diretturi fl-insolvenzi korporattivi kollha

Jaffaċċja l-attività qarrieqa fil-ġestjoni tan-negozji insolventi

Jirregola l-professjoni tal-insolvenza

Ihaddem il-kont tal-insolvenza

Jippromulga leġiżlazzjoni u politika dwar l-insolvenza speċifika għall-Irlanda ta' fuq

Online DETI hija ta' u ġestita mid- **Dipartiment tal-Intrapriżi, l-Kummerċ u l-Investment**.

##### L-aċċess għal Online DETI tal-Irlanda ta' fuq huwa mingħajr hlas?

Iva, l-aċċess huwa **mingħajr hlas**.

##### Kif tfttex fl-Online DETI tal-Irlanda ta' fuq

Is-Servizz tal-Insolvenza attwalment iżomm aġġornati ir-registri li ġejjin: l-Arranġamenti Volontarji Individwali (IVAs) u l-Arranġamenti Volontarji Prijoritarji (FTVAs), Ordnijiet ta' Restrizzjonijiet fuq il-Fallimenti jew Ftehimiet(BROs / BRUs), Ordnijiet ta' Hlas tad-Dejn (DROs) u Ordnijiet ta' Restrizzjonijiet fuq Hlas tad-Dejn jew Ftehimiet (DRROs / DRRUs).

Tista' tfttex għal individwu onlajn permezz tal- [registri IVA, DRO, DRRO u DRRU](#) .

Għal aktar informazzjoni dwar ir-Registri tal-Insolvenza fittex [hawn](#).

#### Holoq relatati

[Online DETINI](#)

[Is-Servizz tal-Qrati u t-Tribunali tal-Irlanda ta' fuq](#)

L-aħħar aġġornament: 14/08/2017

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

Jekk jogħġbok innota li l-verzjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [en](#) giet

emendata reċentement. Il-verzjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment

qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

#### Registri tal-insolvenza - Skozja

Din it-taqsimha tipprovdi b'informazzjoni dwar ir-registru ta' insolvenza tal-Iskozja.

##### X'għandu x'joffri r-registru tal-insolvenza tal-Iskozja?

Is-sit elettroniku [Accountant in Bankruptcy](#) fih **gwiða** u **materjal** dwar l-insolvenza fl-Iskozja. Huwa jipprovdi:

Aċċess għal-leġiżlazzjoni

Holqa għar-[registru tal-insolvenzi](#), li fih dettalji dwar:

Fallimenti

Restrizzjonijiet fuq il-fallimenti

Atti protetti dwar it-trusts

Likwidazzjonijiet u riċevituri ta' negozji fl-Iskozja (inkluż l-istralċ solventi).

Ir-registru tal-insolvenzi tal-Iskozja ma għandux dettalji tal-amministrazzjonijiet tal-kumpaniji.

Is-sit elettroniku [Money Scotland](#) jagħtik pariri dwar il-flus u d-dejn, materjal għal konsulenti finanzjarji approvati, informazzjoni dwar l-iskema ta' arranġament tad-dejn (skema statutorja dwar il-ġestjoni ta' pagamenti fuq perjodu raġonevoli, bi protezzjoni mill-azzjoni tal-kreditur).

Ir-registru tal-insolvenzi tal-Iskozja huwa l-proprjetà ta' u ġestit mill-Accountant in Bankruptcy.

##### Ir-Registru DAS (Ir-Registru tal-Iskema ta' Arranġament tad-Dejn) tal-Iskozja

Ir-[Registru DAS Register tal-Iskozja](#) jagħti informazzjoni dwar programmi ta' pagament ta' dejn **approvati** u **pendenti**. Ir-Registru DAS huwa l-proprjetà ta' u ġestit minn **Civic**, fisem **Money Scotland**

##### L-aċċess għar-registru tal-insolvenzi tal-Iskozja huwa mingħajr hlas?

L-aċċess għar-registru tal-insolvenzi tal-Iskozja huwa **mingħajr hlas**. Hija disponibbli wkoll dejta kummerċjali li tista' titniżzel kuljum. Għal aktar tagħrif

ikkuntattja lil: [roienquiries@aib.gsi.gov.uk](mailto:roienquiries@aib.gsi.gov.uk)

L-aċċess għar-registru DAS tal-Iskozja huwa mingħajr hlas?

**L-aċċess** għar-registru DAS huwa **mingħajr ħlas**.

**Kif tagħmel tiftixa fir-registru tal-insolvenzi tal-Iskozja**

Ir-registru Skoċċiż tal-insolvenzi jinsab onlajn. Jeħtieġ li wiehed [jirregistra bħala utent](#).

**Kif tagħmel tiftix fir-registru DAS**

Ir-registru DAS jinsab onlajn. Jeħtieġ li wiehed [jirregistra bħala utent](#).

**L-istorja tar-registru tal-insolvenza tal-Iskozja**

**It-tiftix** fir-registru tal-insolvenzi jagħtik id-dettalji ta' kull każ "attwali" ta' falliment, kif ukoll ta' dawk li ngħalqu fl-aħħar sentejn. Fil-każ tal-atti protetti tat-trusts, ir-registru jagħtik id-dettalji tal-każijiet "attwali", kif ukoll ta' dawk li ngħalqu fl-aħħar sena. Bl-istess mod, it-tiftix fuq riċevituri jew stralċ jagħtik dettalji dwar każijiet "attwali" kif ukoll dwar dawk li ngħalqu s-sena li għaddiet.

**L-istorja tar-Registru DAS**

Is-sit elettroniku tar-Registru DAS ikorpi informazzjoni dwar il-programmi ta' pagament ta' dejn approvati u pendenti.

**Holoq relatati**

[Accountant in Bankruptcy](#), [Ir-Registru tal-Insolvenzi](#), [Money Scotland DAS \(Skema ta' Arrangament tad-Dejn\)](#), [Ir-Registru tal-Iskozja](#), [Ir-Registru DAS \(irregistra bħala utent\)](#)

L-aħħar aġġornament: 15/08/2019

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċetta responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.